



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 9 mars 2022**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 21 mars 2022

**10.003** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 mars 2022

**10.004** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 18 mars 2022

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1217157018

Accorder un contrat à la firme Dataglobe Canada inc. pour la fourniture d'un service de remplacement des pièces pour les systèmes d'alimentation sans coupure (ASC) dans cinq (5) bâtiments de la Ville de Montréal - Dépense totale de 205 326,84 \$, taxes incluses (contrat : 186 660,76 \$ + contingences : 18 666,08 \$) - Appel d'offres public 21-19049 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446003

Conclure une entente-cadre avec St-Laurent suspensions d'automobile du Canada inc. pour les services de réparations et d'entretiens de suspensions, de directions et d'alignements de camions lourds pour le Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA) - Secteur Ouest, jusqu'au 21 octobre 2024. (Montant estimé de l'entente : 824 934,53 \$, taxes incluses (contrat : 749 940,49 \$ + contingences : 74 994,04 \$)) - Appel d'offres public 21-19070 - 2 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1215006004

Conclure deux (2) ententes-cadres avec les firmes suivantes: Bell Canada (lot 1 au montant de 649 139,07 \$ - 2 soumissionnaires) et CPU Design inc. (lot 2 au montant de 271 203,26 \$ - 3 soumissionnaires), pour une durée de 48 mois, pour l'acquisition d'équipements de télécommunication pour les besoins de modernisation des infrastructures du Service de l'eau - Appel d'offres public 21-18977

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1217157015

Conclure une entente-cadre avec les firmes Séguin Morris inc. pour les lots #1 et #3, et Poulin électrique inc. pour le lot #2, pour la fourniture sur demande de services d'électriciens, pour des travaux couvrant divers bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de vingt-quatre mois (24), soit du 1er avril 2022 au 31 mars 2024, avec deux (2) options de prolongation de douze (12) mois chacune. Lot no.1 - Dépense totale de 649 189,79 \$, taxes incluses (contrat : 590 172,54 \$ + contingences : 59 017,25 \$), Lot no.2 -Dépense totale de 1 108 967,56 \$, taxes incluses (contrat : 1 008 152,33 \$ + contingences : 100 815,23 \$), Lot no.3 - Dépense totale de 314 880,86 \$, taxes incluses (contrat : 286 255,33 \$ + contingences : 28 625,53 \$), - Appel d'offres public 21-19079 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382020

Approuver un projet d'avenant au contrat visant l'acquisition d'embarcations de sauvetage nautique avec remorques et équipements pour les besoins opérationnels du SIM, octroyé en vertu de la résolution CG21 0545 du 30 septembre 2021

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220649002

Conclure une entente-cadre de services avec la firme InnoVac inc, pour la location de machinerie, incluant l'opérateur, pour des travaux de fourniture d'équipement de pompage et de nettoyage de puits d'accès, suite à l'appel d'offres public no. 1749 au montant de 116 814,60 \$, taxes incluses

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1211543006

Accorder un contrat à 9032-2454 Québec Inc. (Techniparc), pour l'entretien des terrains sportifs du complexe sportif Claude-Robillard d'une durée de trois saisons estivales (avril à octobre), pour une somme maximale de 429 689,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18935 (1 soumissionnaire)

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1229462002

Autoriser la cession de contrat de la firme Stelem (Canada) inc. à la firme Emco Corporation pour la fourniture de pièces de rechange pour bornes d'incendie (CM 21 0081) / Approuver un projet de convention de cession à cette fin

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1227075001

Autoriser une (1) option de prolongation de douze (12) mois prévue au contrat 18-17022, accordé à la firme GFL Environmental Inc (Services Matrec), pour le tri, le traitement et la mise en marché des résidus de construction, rénovation, démolition et des encombrants de 33 territoires et sept (7) écocentres de l'agglomération de Montréal - d'un montant total maximal de 7 067 822 \$ taxes incluses (option de prolongation du contrat : 6 795 982 \$ et contingences 271 839 \$), majorant le montant total du contrat de 25 546 355 \$ à 32 614 177 \$ taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique - 1227684001

Conclure deux (2) ententes-cadres avec Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (lot 1 au montant de 1 384 299,00 \$, taxes incluses - 3 soumissionnaires et lot 2 au montant de 416 209,50 \$, taxes incluses - 1 seul soumissionnaire) d'une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services en Oracle Forms, Report et Oracle Application Express (APEX) - Appel d'offres public 21-19026

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1227360002

Conclure deux ententes-cadres avec la firme Tech-Mix, division de Bau-Val inc. pour la fourniture et livraison sur demande d'enrobés bitumineux à froid et tièdes pour les années 2022 à 2025, pour une durée de trente-six (36) mois, sans option de prolongation - Montant estimé des ententes: 1 936 385,55 \$, taxes incluses (ententes: 1 760 350,50 \$ + variation des quantités 176 035,05 \$) - Appel d'offres public 21-19088 (Lot B et lot C) - (3 soumissionnaires)

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1216628005

Accorder 4 contrats à la firme Bio-Contrôle arboricole, pour les services d'injection de frênes sur les domaines public et privé dans le cadre de la stratégie de lutte contre l'agrile du frêne - Dépense totale de 490 382, 03 \$, taxes incluses (Contrats : 392 305, 62 \$, Contingences : 39 230, 56 \$, Variations des quantités : 58 845, 84 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 21-19043, deux soumissionnaires

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1228177001

Accorder un contrat à l'entreprise SODEM inc., pour un service de surveillants-sauveteurs aquatiques des plages publiques, des parcs-nature du Cap-Saint-Jacques et du Bois-de-l'Île-Bizard, pour trois (3) saisons estivales (2022, 2023, 2024); dépense totale de 436 189,26 \$, taxes incluses - (Contrats : 396 535,69 \$ taxes incluses, contingences : 39 653,57 \$) - Appel d'offres public 21-19092 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1224352006

Exercer l'option de la deuxième prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 1 937 635,79 \$, taxes incluses, dans le cadre des contrats accordés à SOGEP inc., pour la fourniture de services d'entretien des parcs-nature (CG17 0534), pour une période de 12 mois (1er avril 2022 au 31 mars 2023), majorant ainsi le montant total des contrats de 7 750 543,16 \$ à 9 688 178,95 \$ taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.015** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des affaires juridiques , Direction des projets spéciaux soutien général et services à la clientèle - 1217104001

Accorder un contrat à 9169-9835 Québec inc. (Publications 9417), plus bas soumissionnaire conforme, pour la fourniture de services d'impression laser, l'insertion, l'expédition et la fournitures de papeterie pour les avis de la cour municipale, aux prix unitaires soumis pour un montant maximal de 189 447,60 \$ (avec taxes) pour une période de douze (12) mois de mars 2022 à février 2023. Appel d'offres 22-19117 / 4 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Cour municipale

**20.016** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1214473001

Accorder deux (2) contrats à D.M. Valve et Contrôles inc. pour la fourniture de vannes de type papillon et de type guillotine, pour une période de 12 mois avec la possibilité de deux options de renouvellement de 12 mois chacune - Dépense totale de 2 362 056,58 \$, taxes incluses (montant de la soumission lot no 1 : 1 709 435,65 \$, taxes incluses; montant de la soumission lot no 2 : 487 826,28 \$ taxes incluses; plus des incidences de 54 931,55 \$, plus des contingences de 109 863,10 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public no 21-18969 - (1 soumissionnaire pour les deux lots)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.017** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement - 1228247002

Accorder un contrat à la firme SCL instrumentation Inc. pour l'achat d'une cabine compacte de mesure multipolluants de la qualité de l'air ambiant, pour le Réseau de surveillance de la qualité de l'air, pour une somme maximale de 166 115,88 \$ taxes incluses - Appel d'offres (21-18996) - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.018** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1229396001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal au contrat à commandes du Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) avec CA inc. (La Compagnie CA du Canada) pour le contrat d'entretien et de support ainsi que pour l'acquisition des droits d'utilisation des produits logiciels CA, pour la période du 31 mars 2022 au 30 mars 2024, pour une somme maximale de 1 055 633,60 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.019** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1227684005

Conclure une entente-cadre avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) afin d'adhérer au regroupement d'achats pour la fourniture de micro-ordinateurs de table, portables, portables robustes, moniteurs et tablettes électroniques, pour une durée de 16,5 mois, soit du 1er avril 2022 au 16 août 2023, pour un montant maximal de 9 000 000,00 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.020** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848008

Accorder, un contrat de gré à gré à AddÉnergie Technologies inc. pour la fourniture de 236 bornes de recharge pour véhicules électriques - Dépense totale de 1 750 083,25 \$, taxes incluses

**20.021** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231083

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements: Ahuntsic-Cartierville, Côte-des-Neiges Notre-Dame-de-Grâce, Le Sud-Ouest et Pierrefonds-Roxboro. (PCPR-PRCPR 2022). Dépense totale de 4 826 933,66 \$ (contrat : 4 165 160,60 \$ + contingences: 416 516,06 \$ + incidences: 245 257,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 468710 - 8 soumissionnaires

**20.022** Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848004

Accorder un contrat à Laurin Laurin (1991) Inc. pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 5 intersections de la Ville de Montréal. Dépense totale : 1 571 314,12 \$, taxes incluses (contrat : 1 309 428,43 \$; contingences : 261 885,69 \$) - Appel d'offres public 475912 - (4 soumissionnaires)

**20.023** Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848005

Accorder un contrat à Laurin Laurin, (1991) Inc. pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 5 intersections de la Ville de Montréal. Dépense totale : 1 621 993,26 \$, taxes incluses (contrat : 1 351 661,05 \$; contingences : 270 332,21 \$) - Appel d'offres public 475913 - (4 soumissionnaires)

**20.024** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229460001

Accorder un contrat à la firme St-Denis Thompson Inc., pour réaliser la rénovation des gradins extérieurs du Complexe sportif Claude-Robillard (0095) - Dépense totale de 1 719 228,11 \$, taxes incluses (Contrat : 1 444 436,67 \$ + contingences : 216 665,50 \$ + incidences : 58 125,94 \$) - Appel d'offres public IMM-15752 - (6 soumissionnaires)

**20.025** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228956001

Accorder un contrat à «La compagnie de construction Édilbec inc.» pour la réalisation des travaux de remplacement de la dalle du garage et réaménagement des espaces de la caserne 23 - Dépense totale de 5 275 529,00 \$, taxes incluses (contrat : 4 104 607,50 \$ + contingences : 820 921,50 \$ + incidences : 350 000,00 \$) - Appel d'offres public IMM-15751 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.026** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231086

Accorder un contrat à Services Infraspéc inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal. Dépense totale de 2 431 909,71 \$ (contrat : 2 139 703,15 \$ contingences: 213 970,31 \$ et incidences :78 236,25 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 469531 - (4 soumissionnaires)

**20.027** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1219395002

Accorder un contrat à « Procova inc. » pour la réalisation des travaux de remplacement de la dalle du garage et le réaménagement des espaces de la Caserne 39 - Dépense totale de 4 937 233,46 \$, taxes incluses (contrat : 3 768 880,50 \$ + contingences : 753 776,10 \$ + incidences : 414 576,86 \$) - Appel d'offres public IMM-15750 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.028** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1217574002

Autoriser une dépense additionnelle de 200 000 \$, taxes incluses, pour le remplacement de disjoncteurs 25 kV ainsi que pour la fourniture et l'installation de circuits amortisseurs RC à l'usine de production d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs, dans le cadre du contrat accordé à Gémitech inc., (CG18 0682), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 667 234,59 \$ à 3 867 234,59 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux



**20.029** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231001

Accorder un contrat à Construction Viatek inc. , pour des travaux de voirie (réhabilitation et reconstruction) et d'éclairage dans les rues Marivaux et Le Royer - arrondissement Saint-Léonard. Dépense totale de 2 263 883,06 \$ ( contrat : 1 664 948,38 \$ + contingences: 332 989,68 \$ + incidences : 265 945,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 408010 - 7 soumissionnaires

**20.030** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231090

Accorder un contrat à De Sousa - 4042077 Canada Inc. pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve et de Saint-Léonard (PCPR et PRCPR-2022). Dépense totale de 5 062 241,39 \$ (contrat : 4 295 956,94 \$ + contingences : 429 595,69 \$ + incidences : 336 688,75 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 468712 - 8 soumissionnaires

**20.031** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231002

Accorder un contrat à Travaux Routiers Metropole (9129-2201 Quebec inc.), pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans la rue Cuvillier, de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke. Dépense totale de 4 365 143,46 \$ (contrat: 3 477 975,35 \$ + contingences : 364 812,11 \$ + incidences : 522 356,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 409311 - 7 soumissionnaires

**20.032** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231082

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements Lachine, LaSalle, Verdun et Saint-Laurent (PCPR-PRCPR 2022). Dépense totale de 4 637 698,26 \$ (contrat: 3 949 362,74 \$ + contingences : 394 936,27 \$ + incidences : 293 399,25 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 468711 - 9 soumissionnaires

**20.033** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231003

Accorder un contrat à Services Infraspec Inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal. Dépense totale de 4 323 422,61 \$ (contrat: 3 845 307,83 \$ contingences : 384 530,78 \$ et incidences: 93 584,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 469532 - 4 soumissionnaires

**20.034** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.035** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1216263005

Accorder un contrat à Le Groupe LML Ltee, pour le projet "Chambres de vanne et de mesure, Électricité et Instrumentation, Travaux 2021", pour un montant de 1 029 531,66 \$, taxes incluses (contrat : 935 937,87 \$ + contingences : 93 593,79 \$) - Appel d'offres public 10380 - (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.036** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231081

Conclure une entente-cadre pour des services professionnels en ingénierie et en aménagement à la firme Fnx-Innov Inc. pour la surveillance de travaux pour le projet Sainte-Catherine et Peel pour une durée de soixante (60) mois. Dépense totale de 9 916 563,34 \$, taxes incluses (contrat : 8 623 098,56 \$ + contingences : 1 293 464,78 \$) - Appel d'offres public 21-18966 - (2 soumissionnaires conformes)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.037** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1228673001

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Les Services EXP inc. (lot 1) et SNC-Lavalin inc. (lot 2) pour des services professionnels en ingénierie pour de la conception et de la surveillance de chantier, pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une durée de 3 (trois) ans. - Dépense totale de 1 719 894,36 \$, taxes et contingences incluses (lot 1 : 771 091,34 \$ + 115 663,70 \$ de contingences; lot 2 : 724 468,97 \$ + 108 670,35 \$ de contingences). - Appel d'offres public 21-19041 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.038** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1214695001

Modifier la source de financement du contrat de services professionnels accordé à la firme Affleck de la Riva (CG21 0548) pour qu'une dépense de 108 866,43 \$, taxes incluses, soit assumée par l'agglomération et non par l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - La dépense totale de ce contrat de 407 133,95 \$, taxes incluses, sera ainsi assumée par l'agglomération

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.039** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228750001

Conclure deux (2) ententes-cadres pour les services professionnels en architecture et ingénierie, pour divers projets de la Direction de la Gestion des Projets Immobiliers, pour cinq (5) ans avec une (1) option de prolongation de douze (12) mois chacune : LOT 1 avec Ædifica Inc. pour un montant de 1 700 894,16 \$, taxes incluses (Contrat 1 479 038,40 \$ + contingences 221 855,76 \$); LOT 3 avec Archipel Architecture Inc. pour un montant de 3 189 530,24 \$, taxes incluses - (Contrat 2 773 504,56 \$ + contingences 416 025,68 \$) - Appel d'offres public (21-19046) - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.040** Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848003

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels avec les firmes CIMA+ S.E.N.C (2 807 689,50 \$, taxes incluses) et STANTEC EXPERTS-CONSEILS LTÉE (1 700 825,18 \$, taxes incluses) pour la conception, la surveillance, le déploiement, la gestion et l'analyse des projets de feux de circulation, d'infrastructures de télécommunication et de mobilité, pour une période de 24 mois avec la possibilité d'une prolongation de 12 mois supplémentaires - Appel d'offres public 21-19044 – 4 soumissionnaires

## **20.041** Entente

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1214139003

Autoriser une dépense additionnelle de 2 955 248,64 \$, taxes incluses, à titre de budget d'incidences pour couvrir les coûts de déplacement d'une portion du réseau d'Hydro-Québec dans le corridor du boulevard Jacques-Bizard entre le boulevard Gouin et la rue Cherrier, dans le cadre du projet de remplacement du pont Jacques-Bizard (dossier décisionnel 1217231073, soumis au conseil d'agglomération du 24 février 2022), majorant la dépense totale de 79 458 991,52 \$ à 82 414 240,16 \$, taxes incluses - Approuver l'entente de partage de coûts entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal relative à cette fin

## **20.042** Entente

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1216945005

Conclure une entente intermunicipale entre les villes de Montréal, Pointe-Claire et Dorval pour les travaux de reconstruction de trottoirs, de chaussée et de pavage de l'avenue Chanteclerc, entre le boulevard des Sources et l'avenue Deslauriers, ainsi que l'abandon de la conduite d'eau potable localisée entre le cul-de-sac de l'avenue Chanteclerc et la conduite de 450 mm de diamètre installée sur le terrain de l'avenue Malvern

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

## **20.043** Entente

CE Service de police de Montréal , Direction des enquêtes criminelles - 1222610001

Approuver rétroactivement l'entente à conclure, du 1er avril 2021 au 31 mars 2024, avec option de prolongation de 2 ans, entre la Ville de Montréal et le ministère de la Sécurité publique (MSP) pour que les 4 centres de détention du SPVM puissent offrir des services de visioconférences sept (7) jours par semaine en plus d'activités judiciaires parallèles (parloir pour avocat(s) et client, détention prolongée jusqu'à l'audition, traitement administratif de multiples formulaires de libération) / Autoriser la réception d'une contribution financière maximale de 748 326 \$ pour les périodes 2021-2022, 2022-2023 et 2023-2024, autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2022 de 436 524 \$ ainsi qu'un ajustement de la base budgétaire selon les informations inscrites au sommaire décisionnel / Autoriser le Directeur du SPVM à signer l'entente de versement de la subvention

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

## **20.044** Entente

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1226724001

Conclure une nouvelle entente de services, d'une durée de quarante-huit (48) mois, du 1er avril 2022 au 31 mars 2026, pour la fourniture de la vapeur, de l'eau chaude domestique, de l'eau de chauffage périmétrique et d'électricité pour certains locaux du 209-251A avenue des Pins Ouest à Montréal, dans le cadre de l'entente conclue entre la Ville de Montréal et le Centre Hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) (CM17 0777), moyennant un coût approximatif total de 725 274 \$, plus les taxes applicables

## **20.045** Entente

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228733001

Approuver un projet d'entente avec le Ministre de l'Économie et de l'Innovation relatif à l'octroi d'une subvention de 250 000 \$ pour la mise en oeuvre du projet Affaires Montréal-Régions visant à favoriser le maillage d'entreprises de Montréal et des régions pour l'année 2022 / Autoriser un budget additionnel en revenus et en dépenses de 250 000 \$

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire

## **20.046** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1220515002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la Société de transport de Montréal, pour une durée de dix-huit (18) mois, à compter du 1er avril 2022 au 31 mars 2025 incluant trois (3) renouvellements de six (6) mois chacun, un terrain situé au sud de la rue Louvain et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, constitué d'une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement d'Achuesic-Cartierville, d'une superficie de 1 394 m<sup>2</sup>, (15 000 p<sup>2</sup>), à des fins de stationnement non tarifé à l'usage exclusif pour les véhicules des Agents STM détenant une vignette, pour un loyer total de 81 265 \$ non taxable

## **20.047** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1220515001

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de la Société de transport de Montréal pour une période de 20 ans rétroactivement du 1er avril 2008 au 31 mars 2028, plus deux périodes de renouvellement de 5 années chacune, un espace pour exposer une sculpture à l'édicule du métro de la Place-Saint-Henri, désigné comme étant une partie du lot 4 145 097 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 70 pi<sup>2</sup>, pour un montant forfaitaire total de 5 010 \$ non taxable incluant les renouvellements. La dépense pour l'entretien, les réparations et la restauration est estimée à 137 970 \$ taxes incluses

**20.048** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1228042001

Approuver la convention de bail par laquelle la Ville loue du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de l'Est-de-l'Île-de-Montréal, des espaces situés au 10950, boulevard Perras, pavillon 9, à Montréal, d'une superficie de 24 731 pi<sup>2</sup> pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme d'un an, soit du 8 novembre 2021 au 7 novembre 2022, pour un montant total de 250 223,31 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.049** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1225941002

Approuver un bail par lequel la Ville loue à 9006-9311 Québec inc. pour une période additionnelle de 6 mois à compter du 3 janvier 2022 un terrain étant le lot 5 174 933 du cadastre du Québec, d'une superficie de 311 m<sup>2</sup> (3 349 pi<sup>2</sup>), situé à l'angle des rues Saint-Jacques et de la Montagne, dans l'arrondissement de Ville-Marie, à des fins d'aire de chantier, en lien avec le projet de logements sociaux de la Coopérative d'habitation de la Montagne verte, pour un loyer total de 49 818 \$, excluant les taxes

**20.050** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1224565001

Approuver le premier renouvellement de bail par lequel la Ville de Montréal loue du locateur Développement Olymbec inc., des espaces de 40 143 pi<sup>2</sup> situés au 8491-8525, rue Ernest-Cormier à Montréal, pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période additionnelle de 5 ans, à compter du 1er février 2022 au 31 janvier 2027, pour un loyer total de 2 676 956,03 \$, incluant les taxes

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.051** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1224565002

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue du locateur 9227-9702 Québec inc., un espace de 1 591 pi<sup>2</sup> situé au 1717, rue Berri à Montréal, pour les besoins du Poste de commandement mobile du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de 9 ans et 6 mois, soit du 1<sup>er</sup> juin 2022 au 30 novembre 2031 pour un loyer total de 478 296 \$ taxes incluses et un coût de travaux total de 386 316 \$ taxes incluses. - Pour l'année 2023, prévoir, au moment de l'exercice budgétaire annuel, l'ajustement de la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière pour un montant récurrent de 42 082,48 \$, net de taxes

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.052** Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228214002

Accorder un soutien financier à 43 organismes pour un montant total de 937 750 \$ dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels (PSFEC) 2022

**20.053** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383001

Approuver un addenda à la convention de contribution financière initiale 2019-2022 (CM19 0427) avec l'Association des gens d'affaires de Charlevoix et de Pie-IX dans le cadre du programme Artère en transformation

**20.054** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1228176001

Accorder un soutien financier non récurrent de 3 464 090 \$ à SOVERDI afin de soutenir le verdissement et le renforcement de la canopée montréalaise sur les sites privés et institutionnels, pour la période du 22 mars au 31 décembre 2022, dans le cadre du Plan de la forêt urbaine / Approuver un projet de convention à cet effet.

**20.055** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1229089001

Accorder un soutien financier non récurrent de 65 000 \$ au Regroupement des éco-quartiers afin d'organiser la 18e édition de la Patrouille verte, pour la période du 30 mai au 19 août 2022, dans le cadre d'un financement provenant du Service de l'environnement, du Service de l'eau, du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports et du Bureau de la transition écologique et de la résilience / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.056** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1216367007

Accorder un soutien financier de 546 300 \$ à AlterGo, pour l'année 2022, pour le redistribuer aux organismes financés par le Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) / Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à AlterGo, pour une somme maximale de 80 700 \$, taxes incluses, pour la coordination dudit programme ainsi que la formation, pour l'année 2022, le tout dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver les deux projets de convention à cet effet

**20.057** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228798001

Accorder deux soutiens financiers à Intégration Jeunesse du Québec inc., pour l'année 2022, soit un soutien de 300 000 \$ pour réaliser son projet « Camps pédagogiques: volet Sauveteurs de piscine et volet Moniteurs de camp » et un de 50 000 \$ pour son projet « Ateliers Jeunesse », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) / Approuver deux projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.058** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227233002

Accorder un soutien financier de 145 000 \$ à la Société des Musées de Montréal pour la consolidation de sa transformation / Approuver un projet de convention à cet effet



**20.059** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation - 1224861002

Accorder un soutien financier de 5 205 427 \$ à l'organisme à but non lucratif Maison Cross Roads pour la réalisation d'un projet de 15 logements dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logements (ICRL) Approuver la convention de contribution financière entre la Ville et l'organisme Maison Cross Roads

*Compétence d'agglomération* : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.060** Subvention - Contribution financière

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1226920001

Accorder un don de 60 000 \$ à La Société canadienne de la Croix-Rouge pour participer à l'aide humanitaire en Ukraine suite à l'invasion de la Russie / Autoriser un virement budgétaire de 60 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget de la Direction générale

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227637001

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours sur invitation pour l'intégration d'une oeuvre d'art public dans le cadre du projet de construction du centre Sanaaq dans l'arrondissement de Ville-Marie / Autoriser une dépense de 34 492,50 \$ taxes incluses, pour la tenue du concours menant à l'acquisition d'une oeuvre d'art et les dépenses générales du projet

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1211097001

Autoriser la modification du calendrier de réalisation de la sécurisation de l'intersection des rues Clark et Maisonneuve, dans l'arrondissement de Ville-Marie (CM21 0319)

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1229126001

Annuler l'offre de services professionnels du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports et du Service de la gestion et de la planification immobilière faite à l'arrondissement Verdun pour faire la gestion globale et réaliser le projet de rénovation du Natatorium dans le cadre du Programme aquatique de Montréal - volet Mise aux normes, et ce, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

### 30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229484001

Offrir à l'arrondissement de Verdun, les services professionnels du Service de la gestion et de la planification immobilière (SGPI) pour la gestion globale et la réalisation du projet de rénovation du Natatorium, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal (RLRQ., c. C-11.4)

### 30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228935001

Accepter les offres de services d'arrondissement en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de rues et de voies cyclables pour l'année 2022

**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1225276001

Accepter les offres de services des arrondissements en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation de travaux de réfection mineure de trottoirs sur certaines rues du réseau artériel administratif de la Ville (RAAV) en 2022

**30.007** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1216312003

Accepter un don de livres de Mme Céline Arseneault à la bibliothèque du Jardin botanique de Montréal et autoriser l'émission par le Trésorier d'un reçu officiel aux fins d'impôts sur le revenu à Mme Céline Arseneault d'une valeur totale de 873,27 \$

**30.008** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459006

Approuver la formation de consortiums dans le cadre de l'appel d'offres DP22013-189804-C pour le lot 2 - Civil et béton du projet de désinfection de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.009** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317005

Approuver des initiatives culturelles spéciales dans le cadre exceptionnel de la crise de la COVID-19, autoriser l'occupation du domaine public du 10 mars 2022 au 31 mai 2022

**30.010** Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229232001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal au réseau international Rainbow Cities Network (RCN), un réseau mondial des villes LGBTQ2+, afin d'inscrire ses actions de lutte dans une portée internationale et de l'enrichir grâce à des échanges de pratiques et rencontres annuelles / Autoriser une dépense de 5 000 euros (approx. 7 230 \$) pour l'année 2022

**30.011** Administration - Nomination de membres

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1229086001

Nommer M. Stéphane Beaudoin, directeur des travaux publics de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro, à titre de membre du Comité technique pour une durée de 1 an, tel que prévu au règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égouts aux municipalités liées (RCG 05-002)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.012** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de l'habitation - 1229499001

Autoriser le changement de la source de financement provenant des surplus affectés au lieu du budget de fonctionnement du Service de l'habitation pour les derniers versements aux organismes à but non lucratif; Les Habitations Duff Court, UTILE Angus et La Fondation du refuge pour femmes Chez Doris, dans le cadre de l'Axe 3 de la Stratégie 12 000 Logements / Autoriser l'augmentation des budgets revenus et dépenses du Service de l'habitation pour 2022 d'un montant de 4 344 247,99 \$

**30.013** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1213271001

Majorer la dotation de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 69 989,28 \$, avant taxes, afin de retenir les services professionnels requis pour la réalisation des études environnementales complémentaires et la préparation des plans et devis relatifs à la construction d'un système de contrôle de la migration des biogaz dans le parc Père-Marquette, au sud du boulevard Rosemont, entre les rues Garnier et Marquette

**30.014** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1210348017

Accepter une contribution de 80 000 \$ de la Fondation Espace pour la vie pour le développement d'un micro-musée Espace pour la vie dans le cadre de La nature près de chez vous. Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**30.015** Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Service de l'Espace pour la vie , Biosphère - 1227227002

Autoriser un virement budgétaire de 1 000 000 \$ du PDI de compétence d'agglomération de la Société du parc Jean-Drapeau vers le PDI de compétence d'agglomération de la Biosphère, afin d'effectuer des travaux de maintien d'actifs en 2022

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**30.016** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des services administratifs et du greffe - 1216676005

Autoriser la dépense et le virement de crédits pour un montant maximal de 905 428,13 \$, taxes incluses, provenant du programme des cours de services du Service de la gestion et de la planification immobilière, pour le contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie pour la surveillance des travaux de mise à niveau du garage d'entretien Saint-Michel

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1219343001

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 62.3 du règlement sur les branchements aux réseaux d'aqueduc et d'égout publics et sur la gestion des eaux pluviales 20-030 pour les frais administratifs et le taux d'intérêt (2022-2032)

### 40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service des finances , Direction des revenus - 1228210001

Édicter, en vertu de l'article 136 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2022) (22-004), une ordonnance en vue de corriger le tarif relatif aux chèques ou ordres de paiement refusés par une institution financière prévu à l'article 122 de ce règlement

### 40.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 40.004 Règlement - Adoption

CM Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1226744003

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2022) (22-004)

### 40.005 Règlement - Adoption

CG Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1226744004

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération (exercice financier 2022) (RCG22-003)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

### 40.006 Règlement - Adoption

CM Outremont , Daa Gestion du territoire du patrimoine et des services administratifs - 1217776011

Adopter le Règlement modifiant le Règlement autorisant la transformation et l'occupation à des fins d'habitation du bâtiment situé au 1420, boulevard du Mont-Royal (09-003) afin de permettre quatre (4) usages supplémentaires

**40.007** Règlement - Adoption

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1224352003

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les parcs relevant de la compétence du conseil municipal de la Ville de Montréal (10-020)

**40.008** Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1224352004

Adopter le Règlement modifiant le Règlement relatif à la fréquentation et à la conservation des parcs régionaux de la Ville de Montréal (RCG 09-029) et le règlement modifiant le Règlement sur les parcs relevant de la compétence du conseil d'agglomération de Montréal (RCG 10-016)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.009** Règlement - Adoption

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1224352002

Adopter le règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs à des parcs et d'équipements, ainsi qu'à l'aménagement et au réaménagement du domaine public dans le secteur du centre-ville (08-056) et le règlement modifiant le Règlement du Conseil de la Ville sur la délégation au Conseil de l'arrondissement de Ville-Marie de l'entretien du parc de la Cité-du-Havre (08-031)

**40.010** Règlement - Adoption

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1214352004

Adopter le règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs à des équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif identifiés à l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) (07-053)

**40.011** Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1219429002

Adopter le Règlement établissant le programme d'embellissement du domaine privé dans le cadre de projets d'aménagement du domaine public

**40.012** Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1225340001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 27 600 000 \$ afin de financer les travaux prévus dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Peel (CM21 0797) afin d'augmenter le montant de cet emprunt corporatif à 33 400 000 \$

**40.013** Règlement - Emprunt

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1214223001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 11 457 000 \$ afin de financer les travaux de réhabilitation et de remplacement des infrastructures souterraines du réseau primaire d'aqueduc prévus dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Sainte-Catherine Ouest - Phase 2 (volet agglomération)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**40.014** Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1219429001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 89 100 000 \$ afin de financer les travaux prévus dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Sainte-Catherine Ouest - Phase 2 (volet corpo)

**40.015** Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228978001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 6 689 000 \$ pour le financement de la réalisation d'interventions municipales entre le square Cabot et le boulevard René-Lévesque (20-037) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 8 853 000 \$ (Projet Sussex / Tupper)

**40.016** Règlement - Emprunt

CG Société du Parc Jean-Drapeau - 1222837002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ afin de financer la revitalisation de la canopée dans le cadre du plan maître forestier du Parc Jean-Drapeau

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau



**40.017** Règlement - Adoption

CG        Service de sécurité incendie de Montréal - 1222675016

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation au comité exécutif du pouvoir du conseil d'agglomération de renouveler l'état d'urgence en vertu de la Loi sur la sécurité civile (RCG 21-033) afin de prolonger la délégation de pouvoir jusqu'au 28 avril 2022

*Compétence d'agglomération* : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction de la dotation et diversité en emploi -  
1227022003

Approuver la nomination de la directrice expérience citoyenne et centre de services 311 dans l'échelle salariale 2022 - FM10, au Service de l'expérience citoyenne et des communications à la date de la résolution du CE ou d'une autre date convenue entre les parties, pour une durée indéterminée

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1229193003

Déposer le bilan annuel des dépenses relatif à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Saint-Laurent pour l'année 2021

### 60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1227903003

Prendre acte du rapport des décisions déléguées rendues, par un fonctionnaire de niveau A, relatif aux contrats de location et d'aliénation d'immeubles conclus, entre le 1er janvier et le 31 janvier 2022, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

### 60.003 Dépôt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227100001

Déposer le bilan annuel 2021 de la qualité de l'eau potable de seize (16) réseaux de distribution desservis par les usines de production d'eau potable Atwater, Charles-J.- Des Bailleys, Pointe-Claire, Pierrefonds, Lachine et Dorval tel que exigé en vertu du Règlement sur la qualité de l'eau potable

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

### 60.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance